



BANCO CENTRAL EUROPEO

13 de mayo de 2003

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 9 de mayo de 2003

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 9 de mayo de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 0,6 mm de euros hasta situarse en la cifra de 210,4 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 40,5 mm de euros tras incrementarse en 0,2 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó 0,7 mm de euros hasta el nivel de 368,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 32,2 mm de euros, tras registrar un descenso de 2,6 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó un incremento de 4 mm de euros hasta situarse en 209,9 mm de euros. El miércoles 7 de mayo de 2003, venció una **operación principal de financiación** de 125 mm de euros y se liquidaron otras dos nuevas. La primera de ellas, por valor de 76 mm de euros, tuvo el vencimiento normal de dos semanas, mientras que la segunda, por valor de 53 mm de euros, tuvo un vencimiento de una semana. El objeto de esta última operación principal de financiación adicional fue el de reducir la significativa diferencia existente entre los volúmenes de las dos operaciones principales de financiación.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) permaneció prácticamente sin variación, en un nivel próximo a cero, mientras que el correspondiente a la **facilidad**

de depósito (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, cifra aproximadamente igual a la registrada la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 129,3 mm de euros, tras aumentar en 6,8 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 9 de mayo de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 9 de mayo de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 9 de mayo de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	122.274	0	1 Billetes en circulación	368.111	679
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.282	34	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	129.284	6.772
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	182.838	-370	2.2 Facilidad de depósito	75	-12
	214.120	-336	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	17.116	395	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.821	224		129.360	6.760
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	15	0
	4.821	224	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	166.992	3.991	5.1 Administraciones Públicas	32.169	-2.586
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.979	0	5.2 Otros pasivos	5.492	104
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		37.661	-2.482
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.904	-602
5.5 Facilidad marginal de crédito	0	-1	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.032	-16
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	28	20	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	211.999	4.010	8.1 Depósitos y otros pasivos	13.626	636
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	195	84	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	40.543	248		13.626	636
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	44.274	1	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.168	0
9 Otros activos	109.789	158	10 Otros pasivos	65.634	-219
			11 Cuentas de revalorización	67.910	0
			12 Capital y reservas	64.685	28
Total activo	765.135	4.784	Total pasivo	765.135	4.784

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.